

STICHTING RUDOLF STEINER VERTALINGEN

Jaarrekening 2020

Balans

Resultatenrekening

Toelichting

Bijlagen: 1. Prognoses

2. Meerjaren overzicht

Balans per 31 december 2020

Staat van bezittingen per 31 december 2020

	2020	2019
Activa		
<i>Vaste activa</i>		
Immateriele vaste activa	3.144	
Vorraden	127.000	€ 67.500
<i>Flottende activa</i>		
Vorderingen uit verkoop	€ 6.177	€ 9.254
Debiteuren	€ 2.116	€ 2.037
Vordering omzetbelasting	€ 6.834	€ 3.266
Vooruitbetaalde kosten	€ 354	€ 268
<i>Liquide middelen:</i>		
ING betaalrekening	€ 1.623	€ 4.761
Triodos betaalrekening	€ 9.550	€ 32.318
Triodos spaarrekening	€ 100.001	€ 100.009
	€ 111.175	€ 137.089
Totaal	<u>€ 256.799</u>	<u>€ 219.414</u>
Passiva		
<i>Eigen vermogen</i>		
Reserves	€ 213.419	€ 191.297
Onverdeeld resultaat	€ 31.624	€ 22.122
<i>Flottende passiva</i>		
Crediteuren	€ 2.464	€ 550
Nog te betalen kosten	€ 1.525	€ 1.946
Vooruitontvangen bedragen	€ 7.767	€ 3.500
Totaal	<u>€ 256.799</u>	<u>€ 219.414</u>

Resultatenrekening 2020

Baten	2020	2019
<i>Bijdragen en verkopen</i>		
Bijdragen begunstigers < EUR 500	€ 27.522	€ 42.225
Bijdragen begunstigers > 500	€ 9.750	€ 28.200
Verkoop Boeken	€ 36.239	€ 33.469
Verkoop webshop	€ 2.136	€ -
<i>Voorraden</i>		
Mutatie voorraad	€ 59.500	€ 6.817
<i>Financiële baten</i>		
Rente	€ -	€ 338
Betalingsverschillen	€ -1	€ 20
Totaal Baten	€ 135.146	€ 111.069
Lasten		
Afschrijvingen	€ 137	€ -
Voorraad huisvestingskosten	€ 2.574	€ 2.159
Redactie en vertaling (intern)	€ 18.821	€ 7.866
Vertalers (extern)	€ -	€ 480
Productie, inclusief omslagen en zetwerk	€ 75.373	€ 70.213
Publiciteit en Nieuwsbrief	€ 3.366	€ 3.939
Administratie	€ 1.620	€ 1.400
Kantoorkosten	€ 158	€ 1.185
Bankkosten	€ 388	€ 433
Overige kosten	€ 1.084	€ 1.273
Totaal lasten	€ 103.522	€ 88.947
Resultaat	€ 31.624	€ 22.122

Algemeen

Het afgelopen jaar is door de uitgever Nachtwind, de redactie en het bestuur een enorme inspanning geleverd door het realiseren van een nieuwe uitgave, een heruitgave en vijf herdrukken, een nieuwe website met winkel en een volledige digitalisering van de gehele collectie. Hierdoor zijn de uitgaven met 22% gestegen tot EUR 135.146. De omzet uit de verkoop van boeken (inclusief onderhanden werk) is met 15% gestegen van EUR 33.469 naar EUR 38.375, waarvan de webshop een nieuwe bijdrage in de omzet heeft van EUR 2.136. Het aantal begunstigers is opnieuw licht gedaald van 460 naar 444.

Balans per 31 december 2020

* De voorraden boeken zijn in het verleden altijd gewaardeerd op 25% van de netto verkoopwaarde.

inmiddels is dit achterhaald door de regels van de fiscus en de nieuwe verkoopkanalen die hogere marges opleveren. De voorraad wordt vanaf dit jaarin zijn geheel gewaardeerd op kostprijs. De waarde van de voorraad is sterk gestegen met 88% doordat de kostprijs van boeken hoger is dan 25% van de netto verkoopwaarde.

* De liquide middelen zijn opgenomen tegen nominale waarde. De liquide middelen zijn in het boekjaar gedaald met bijna 20%.

* Het eigen vermogen is de som van de reserves en het onverdeelde resultaat.

* Het eigen vermogen is toegenomen met 12% door het positieve financiële resultaat en de stijging van de voorraad.

* Sinds 2007 wordt in de jaarrekening de afrekening over het voorbije jaar met de distributiepartner (voorheen Christoffor, nu EF&EF Media) verwerkt. Deze afrekening is opgenomen als vorderingen uit verkoop.

Resultatenrekening over 2020

* Het resultaat wordt in grote lijnen bepaald door de bijdragen van begunstigers en de netto-omzet van boeken minus de kosten die samenhangen met het vertalen redigeren, produceren e.d. van de uit te geven werken.

* De bijdragen van de begunstigers is ten opzichte van het bijzondere jaar 2019 gedaald, waardoor we een operationeel verlies hebben geleden van EUR 27.853. Door de aanvullingen van de voorraad is echter een positief resultaat geboekt van EUR 31.624, een stijging van 43% ten opzichte van het vorige boekjaar. Het operationele resultaat is negatief omdat de kosten voor de redactie en de productie opliepen en de ontvangsten van begunstigers en uit de boekenverkoop zijn gedaald. Er zijn eenmalige kosten gemaakt om de website en de webshop op te zetten en de collectie te digitaliseren.

* Met de EF&EF Media is afgesproken dat zij als accounthouder by Centraal Boekhuis (CB) 37,5% van de netto omzet ontvangt, exclusief BTW. In 2019 was dat 32,5%, de afdracht aan CB is verhoogd en dat wordt doorgerekend aan Steinervertalingen.

*De resultaten zijn verantwoord in het jaar waarin de boeken zijn geleverd respectievelijk de diensten zijn verricht.